

# Press Release

January 9, 2013



## ERIA organizes ERIA Fukuoka Forum 2013

### **Business Leaders and Academic Experts Discuss the Business Opportunities and Challenges for Japanese SME in the Regional Economic Integration**

The Economic Research Institute for ASEAN and East Asia (ERIA) and Fukuoka Prefecture of Japan organize ERIA Fukuoka Forum 2013 "*Economic Integration in East Asia: Opportunities and Challenges for Japanese SME(Small and Medium sized Enterprise)*" on February 14, 2013 at Hotel Okura Fukuoka in Japan. Fukuoka, one of the prefectures in Kyushu island, leads the region's economy, and seeks more robust economic relationship with the Asian countries, taking its geographical advantage. The Forum introduces the current investment environment in East Asia and Fukuoka SME Development Strategy, and discusses business opportunities for Japanese SME in the process of the regional economic integration and challenges and prospects of the Japanese SME's development in the two part panel discussion sessions. This is the second Forum held in Fukuoka, following the previous forum ERIA Regional Network Forum in Fukuoka in Feb 2012.

#### **❖ ERIA Fukuoka Forum 2013 "*Economic Integration in East Asia: Opportunities and Challenges for Japanese SME*"**

**1. Date:** February 14 (Thu), 2013

**2. Venue:** Hotel Okura Fukuoka

**3. Organizer:** ERIA, Fukuoka Prefecture

**4. Speakers:** **Keynote Speech**

- Mr. Hiroshi Ogawa, Governor of Fukuoka Prefecture
- Mr. Udom Wongviwatchai, Secretary General, Thailand Board of Investment (BOI)

#### **Panel Discussion**

- Dr. Hank Lim, Chairperson of ERIA Academic Advisory Council, Senior Research Fellow, Singapore Institute of International Affairs (SIIA)
- Dr. Yose Rizal Damuri, Head of Department of Economics, Centre for Strategic and International Studies (CSIS), Indonesia
- Dr. Ganeshan Wignaraja, Director, Research Department, Asian Development Bank (ADB) in Japan
- Dr. Sothea Oum, Economist, ERIA

# Press Release

- Prof. Kazushi Shimizu, Professor, Graduate School of Economics, Kyushu University, Japan
- Prof. Rajah Rasiah, Professor, University of Malaya
- Dr. Kriengkrai Techakanont, Associate Professor, Thammasat University, Thailand
- Prof. Hideo Kobayashi, President, Research Institute of Auto Parts Industries, Waseda University, Japan
- Mr. Masao Suematsu, COO and Executive Vice President, DENSO International Asia Co.,Ltd., Thailand
- Mr. Yoshitaka Kawabe, President, Hatchando Vietnam Co., Ltd.

## Closing Remarks

- Prof. Hidetoshi Nishimura, Executive Director of ERIA

## 5. Application for the ERIA Fukuoka Forum 2013 (in Japanese only)

Participants: 300  
Fee: Free  
Interpretation: Simultaneous  
Deadline: Thursday, January 31, 2013  
Methods: Applications via postcard, facsimile or the internet will be accepted on a first-come, first-served basis  
WEB: <http://www.shinsei.elg-front.jp/fukuoka/navi/govTop.do?govCode=40000>  
FAX: +81-(0)92-643-3160  
Mail: ERIA Fukuoka Forum Secretariat, Zip Code 812-8577, Japan(No address)  
Required Info: (1) Name (add katakana spelling if in Japanese)  
                  (2) Affiliation, Title  
                  (3) Address, Zip code  
                  (4) Phone/Fax Number  
                  (5) Email address

**Hiroshi Okasaki (Mr.)**  
Director, Public Relations  
Tel: +62 21 5797 4460 Ext. 201  
E-mail: [hiroshi.okasaki@eria.org](mailto:hiroshi.okasaki@eria.org)

**Fitria Abuzah (Ms.)**  
Assistant, Public Relations  
Tel: +62 21 5797 4460 Ext. 112  
E-mail: [fitria.abuzah@eria.org](mailto:fitria.abuzah@eria.org)

---

**Economic Research Institute for ASEAN and East Asia (ERIA):** ERIA is an international organization that supports the ASEAN Secretariat by making policy recommendations at regional governmental meetings such as the East Asian Summit (EAS), aimed at furthering East Asia's economic integration.

Annex Office: Sentral Senayan 2, 6<sup>th</sup> Floor Jalan Asia Afrika No.8 Gelora Bung Karno – Senayan Jakarta Pusat 10270, Indonesia



Economic Research Institute  
for ASEAN and East Asia



Fukuoka Prefecture

**ERIA FUKUOKA FORUM 2013**  
***“Economic Integration in East Asia:  
Opportunities and Challenges for Japanese SME”***  
*Hotel Okura Fukuoka, Japan*  
**14 February 2013**

12:30 – 13:00	Registration
13:00 – 13:15	Keynote Speech <i>“SME Development Strategy in Fukuoka Making Progress with the Asia”</i> 基調講演：アジアとともに成長する福岡の中小企業戦略 Mr. Hiroshi Ogawa, Governor of Fukuoka Prefecture 小川 洋，福岡県知事
13:15 – 13:40	Keynote Speech <i>“Current investment environment in East Asia and business opportunities for Japanese SME”</i> 基調講演：東アジアにおける現在の投資環境と日本中小企業におけるビジネスチャンス Mr. Udom Wongviwatchai, Secretary General, Thailand Board of Investment (BOI) ウドム・ウォンヴィワットチャイ、タイ投資委員会(BOI)長官
13:40 – 13:55	Photo Session followed by Coffee Break
13:55 – 15:20	<b>Session 1: Economic Integration in East Asia and Business Opportunity for Japanese SME</b> 東アジア経済統合と日本企業におけるビジネスチャンス

*Moderator:* Dr.Hank Lim, Chairperson of ERIA Academic Advisory Council, Senior Research Fellow, Singapore Institute of International Affairs (SIIA), Singapore  
ハンク・リム (ERIA 学術諮問会議議長、シンガポール国際問題研究所上級研究員)

Presentations:

- ASEAN Economic Community 2015: Outcomes and Implications to Japanese SME (Mr. Yose Rizal Damuri, Head of Department of Economics, Centre for Strategic and International Studies (CSIS), Indonesia)

ASEAN 経済共同体: 日本中小企業にもたらすもの: ヨセ・リザル・ダムリ (インドネシア戦略国際問題研究所経済部長)

- *The Economic Effect of the Regional Economic Integration and the Role of SME* (Dr. Ganeshan Wignaraja, Director, Research Department, Asian Development Bank in Tokyo)

地域経済統合の経済効果と中小企業の役割: ガネシャン・ウィグナラジャ (アジア開発銀行研究所(ADBI)研究部長)

- “*SMEs in Regional Production Networks and Policy Initiative: the ASEAN SME Policy Index*” (Dr. Sothea Oum, Economist, Economic Research Institute for ASEAN and East Asia (ERIA), Indonesia)

東アジア生産ネットワークの中小企業と政策イニシアチブ: アセアン中小企業政策インデックス: ソティア・オウム (ERIA エコノミスト)

- *Economic Integration in East Asia and Kyushu, Japan*

(Prof. Kazushi Shimizu, Professor, Graduate School of Economics, Kyushu University, Japan)

東アジア経済統合と日本・九州: 清水一史 (九州大学大学院経済学研究院教授)

Panel discussion (25min)

15:20 – 15:30 Coffee Break

15:30 – 16:55 **Session2: Challenges and Prospects of the Japanese SMEs' Development in the East Asia Region**  
東アジアに進出する日本中小企業における課題と展望

*Moderator: Prof. Rajah Rasiah, Professor of Technology and Innovation Policy and Chair of Regulatory Studies, University of Malaya, Malaysia*  
ラジャ・ラシア (マレーシア・マラヤ大学教授)

Presentations:

- *Main issues of SMEs expanding its business in the East Asia region and its measures* (Dr. Kriengkrai Techakanont, Associate Professor, Thammasat University, Thailand)

東アジア地域に事業展開する企業の課題と対策: クリエンクライ・テチャカノン(タイ・タマサート大学准教授)

- *Automobile and its part manufacturing industry in ASEAN and its contribution to the progress of the regional integration* (Prof. Hideo Kobayashi, President, Research Institute of Auto Parts Industries, Waseda University, Japan)

自動車・同部品産業と ASEAN 地域統合: 小林 英夫 (早稲田大学自動車部品産業研究所所長)

- *Issues and prospects of Japanese company based in ASEAN* (Mr. Masao Suematsu, COO &Executive Vice President, DENSO International Asia Co.,Ltd., Thailand)  
ASEAN 地域に展開する現地日本企業の課題と展望 末松 正夫 (デンソー・インターナショナル・アジア最高執行責任者兼上級副社長)

- *Challenges for Japanese SME aiming business expansion in Asia* (Mr. Yoshitaka Kawabe, President, Hatchando Vietnam Co.,Ltd., Vietnam)  
アジア進出する中小企業の課題 川邊 義隆 ((株)ハチヤン堂ベトナム代表取締役社長)

Panel discussion (25 min)

16:55 – 17:10      Closing Remarks:

Prof. Mr. Hidetoshi Nishimura, Executive Director, ERIA  
西村 英俊, 東アジア・アセアン経済研究センター(ERIA)事務総長



エリア

# 福岡ERIA国際フォーラム

**ERIA**  
Economic  
Research  
Institute for  
ASEAN and  
East Asia

# 東アジア経済統合と中小企業戦略

“Economic Integration in East Asia: Opportunities and Challenges for Japanese SME”

日時

2013年2月14日(木)

13:00~17:10 (開場12:30)

会場

ホテルオークラ福岡  
4階 平安の間(福岡市博多区下川端町3-2)

**参加無料**

定員300名

定員になり次第締め切らせて  
いただきます。

日英同時  
通訳あり

## プログラム

▶ 12:30~13:00 [受付]



▶ 13:00~13:15 [基調講演①]

小川 洋(福岡県知事)



▶ 13:15~13:40 [基調講演②]

ウドム・ウォンウィットチャイ(タイ投資委員会長官)

▶ 13:40~13:55 [休憩]

▶ 13:55~15:20 [Session1] 「東アジア経済統合と日本企業におけるビジネスチャンス」  
ハンク・リム(ERIA学術諮問会議議長、シンガポール国際問題研究所上級研究員)

福岡県知事  
小川 洋

タイ投資委員会長官  
ウドム・ウォンウィットチャイ

### Presentations

- ASEAN経済共同体: 日本中小企業にもたらすもの
- 地域経済統合の経済効果と中小企業の役割
- 東アジアにおける中小企業展開と生産ネットワーク
- 東アジア経済統合と日本・九州
- パネルディスカッション (25分)

- ヨセ・リザル・ダムリ(インドネシア戦略国際問題研究所エコノミスト)
- ガネシャン・ウイグナラジャ(アジア開発銀行研究所研究部長)
- ソティア・オウム(ERIAエコノミスト)
- 清水 一史(九州大学大学院経済学研究院教授)

▶ 15:20~15:30 [休憩]

▶ 15:30~16:55 [Session2] 「東アジアに進出する日本中小企業における課題と展望」  
ラジャ・ラシア(マレーシア・マラヤ大学教授)

### Presentations

- 東アジア地域に事業展開する企業の課題と対策
- ASEAN地域統合と日本自動車企業の課題
- ASEAN地域に展開する現地日本企業の課題と展望
- アジア進出する中小企業の課題
- パネルディスカッション (25分)

- クリエンクライ・テチャカノン(タイ・タマサート大学准教授)
- 小林英夫(早稲田大学自動車部品産業研究所所長)
- 末松 正夫(デンソー・インターナショナル・アジア最高執行責任者兼上級副社長)
- 川邊 義隆(株八ちゃん堂ベトナム代表取締役社長)

▶ 16:55~17:10 [総括及び閉会]

西村 英俊(ERIA事務総長)

主 催 福岡県／東アジア・ASEAN 経済研究センター(ERIA)

後 援 社団法人 九州経済連合会／福岡県商工会議所連合会／福岡県商工会連合会／福岡県中小企業経営者協会連合会／福岡県中小企業団体中央会／福岡経済同友会  
福岡県中小企業家同友会／社団法人 福岡貿易会／公益社団法人 北九州貿易協会／財団法人 福岡県中小企業振興センター／日本貿易振興機構(ジェトロ) アジア経済研究所  
日本貿易振興機構(ジェトロ) 福岡貿易情報センター／日本貿易振興機構(ジェトロ) 北九州貿易情報センター／財団法人 九州経済調査協会  
公益財団法人 国際東アジア研究センター／公益財団法人 福岡アジア都市研究所／読売新聞社／朝日新聞社／毎日新聞社／日本経済新聞社 西日本支社／西日本新聞社

お問い合わせ  
参加お申し込み

福岡県企画・地域振興部総合政策課政策推進班(担当) 〒812-8577 福岡市博多区東公園7番7号  
Tel: 092-643-3159 Fax: 092-643-3160 E-mail: seisaku@pref.fukuoka.lg.jp

# お申込み方法

下記のいずれかの方法でお申込みください。

定員になり次第締め切らせていただきますので、あらかじめご了承ください。

締め切り

平成25年1月31日(木)

必着



## パソコンから

福岡県庁ホームページ  
<http://www.pref.fukuoka.lg.jp/>  
または

福岡県庁

検索

トップページ左下「オンラインサービス」の  
「電子申請・様式ダウンロード」



キーワード検索欄で「ERIA」と検索して  
お申込みください。



## 携帯電話から



上のQRコードを読み取って、  
キーワード検索欄で「ERIA」と  
検索してお申込みください。  
(申請者登録は不要です。)



## FAXから

下記の参加申込書に  
必要事項を記入して、  
下記番号宛に  
そのままFAXにて  
送信してください。



## ハガキから

ハガキに、氏名(フリガナ)、  
会社・団体・学校名、部署・  
役職名、住所、電話・FAX番号、  
E-mailアドレスをご記入の上、  
下記宛先に送付してください。

〒812-8577 (住所不要)  
福岡県  
総合政策課政策推進班  
フォーラム担当まで

## 福岡ERIA国際フォーラム「東アジア経済統合と中小企業戦略」 参加申込書

参加お申し込み  
お問い合わせ

福岡県企画・地域振興部総合政策課政策推進班  
Tel:092-643-3159 (担当:古賀、浜崎)  
**Fax 092-643-3160**

氏 名	フリガナ		
会社・団体・学校名			
部署・役職名			
住 所	<input type="checkbox"/> 自宅	<input type="checkbox"/> 勤務先	〒 _____ -
*参加証を送付しますので 必ずご記入ください。			
電話・FAX番号	(TEL) _____ -	(FAX) _____ -	
E-mail アドレス			
本フォーラムをお知りになつたきっかけは何ですか?	<input type="checkbox"/> ウェブサイト <input type="checkbox"/> ファックスでのご案内 <input type="checkbox"/> メールでのご案内 <input type="checkbox"/> メールマガジン <input type="checkbox"/> チラシ <input type="checkbox"/> 新聞 <input type="checkbox"/> 職員からの紹介 <input type="checkbox"/> その他 ( _____ )		

※ご記入いただきました情報は適切に管理し、本フォーラム運営のために利用いたします。

※お客様の個人情報保護管理者:福岡県企画・地域振興部 総合政策課長 Tel:092-643-3159